



ENVIRONMENTAL PROTECTION POLICY

Creation of an «insect castle» to promote local biodiversity

In 2020, we built a house in the second Carthusian monastery, named the «insect castle» because of its tower. It is especially well-suited to the sculpted orchard, which features apple and pear trees trained in espaliers and counter-espaliers using the technique of the great gardener La Quintinie in the Potager du Roi in Versailles. Its role is to encourage local

biodiversity and attract beneficial auxiliary insects»: ladybirds, small bees, earwigs, hoverflies, lacewings and mealybugs in this insect castle. These insects will naturally combat pests and ensure good «pollination», replacing the use of environmentally damaging «pesticides».



POLÍTICA DE PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Creación de un «castillo de insectos» para promover la biodiversidad local

En 2020, construimos una casa en la segunda Cartuja, bautizada «castillo de los insectos» por su torre. Se adapta especialmente bien al huerto esculpido, que cuenta con manzanos y perales formados en espaldera y contraespaldera siguiendo la técnica del gran jardinero La Quintinie en el Huerto del Rey en Versailles. Su función es fomentar la biodiversidad local

y atraer insectos auxiliares beneficiosos»: mariquitas, pequeñas abejas, tijeretas, moscas planeadoras, crisopas y cochinillas en este castillo de insectos. Estos insectos combatirán de forma natural las plagas y garantizarán una buena «polinización», sustituyendo el uso de «pesticidas» perjudiciales para el medio ambiente.



MILIEUBESCHERMINGSBELEID

Oprichting van een «insectenkasteel» om de lokale biodiversiteit te bevorderen

In 2020 hebben we in het tweede kartuizerklooster een huis gebouwd dat vanwege zijn toren het «insectenkasteel» wordt genoemd. Het is bijzonder geschikt voor de beeldhouwde boomgaard met appel- en perenbomen in leibomen en contraspaliers volgens de techniek van de grote tuinman La Quintinie in de moestuin van de koning in Versailles. Het is de bedoeling om de plaatselijke biodiversiteit

te bevorderen en nuttige hulpinsecten aan te trekken»: lieveheersbeestjes, kleine bijen, oorwurmen, zweefvliegen, gaasvliegen en wolluizen in dit insectenkasteel. Deze insecten zullen op natuurlijke wijze ongedierte bestrijden en zorgen voor een goede «bestuiving», waardoor het gebruik van milieubelastende «pesticiden» wordt vervangen.